

# ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Trnavská cesta 52  
P.O.BOX 45  
826 45 Bratislava

Číslo: OLP/7749/2015  
Bratislava: 12.10.2015

## ROZHODNUTIE

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa § 5 ods. 4 písm. i) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 355/2007 Z. z.“) preskúmal odvolanie účastníka konania Eximium s.r.o., Karpatské námestie 10, 831 06 Bratislava, IČO: 45 986 274, v zastúpení advokátska kancelária Králik & partners, Grösslingova 4, 811 09 Bratislava, zo dňa 14.08.2015 podané proti rozhodnutiu Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave (ďalej len „Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava“) č.: HV/1159/2015 zo dňa 06.07.2015 a podľa § 59 ods. 3 a § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) rozhodol

### t a k t o :

Rozhodnutie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava č.: HV/1159/2015 zo dňa 06.07.2015 sa podľa § 59 ods. 3 správneho poriadku **z r u š u j e** a vec sa **v r a c i a** správnomu orgánu na nové prejednanie a rozhodnutie.

### O d ô v o d n e n i e

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava dňa 06.07.2015 pod č. HV/1159/2015 rozhodol podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. a účastníkovi konania Eximium s.r.o., Karpatské námestie 10, 831 06 Bratislava, IČO: 486 274 (ďalej len „Eximium s.r.o.“ alebo „účastník konania“) uložil pokutu za nesplnenie opatrenia uloženého podľa ustanovení § 20 ods. 9 zákona č. 152/1995 Z.z. v spojení s čl. 54 ods. 2 písm. a) Nariadenia parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá (ďalej len „Nariadenie (ES) č. 882/2004“) pri výkone úradnej kontroly potravín dňa 28.11.2014 týkajúcej sa reklamy a prezentácie výživových doplnkov Varumin ® 1 a Varumin ® 2, zadávateľom reklamy ktorých je spoločnosť Eximium s.r.o. a to:

Pozastaviť reklamu a prezentáciu výživového doplnku Varumin 1 a Varumin 2, vrátane prezentácie na internete do doby jej uvedenia do súladu s § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 152/1995 Z.z., § 16 ods. 2 písm. e) vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 127/2012 o označovaní potravín v platnom znení, § 17 ods. 2

výnosu MP SR a MZ SR č. 16826/2007 – OL ktorým sa vydáva siedma hlava druhej časti potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca potraviny na osobitné výživové účely a výživové doplnky v platnom znení, šiesty oddiel, ako aj do doby predloženia dokladov na RÚVZ Bratislava, že zdravotné tvrdenia použité v reklame na uvedené výrobky sú v súlade s požiadavkami nariadenia (ES) č. 1924/2006 – t.j. povolené tvrdenia, alebo tvrdenia zo zoznamu ON HOLD vzťahujúce sa na zložky výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 s termínom plnenia ihneď od 28.11.2014.

Spoločnosť Eximium s.r.o. bola zároveň s uložením opatrenia dňa 28.11.2014 upozornená, že za nesplnenie uloženého opatrenia sa postihuje pokutou podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. právnickej alebo fyzickej osobe podnikateľovi od 1 000 eur do 500 000 eur.

Voči uloženiu opatrenia nepodal účastník konania námietky.

Podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. orgán úradnej kontroly potravín uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe podnikateľovi pokutu od 1 000 eur do 500 000 eur, ak v rozpore s týmto zákonom alebo osobitnými predpismi sťažuje alebo marí výkon úradnej kontroly potravín tým, že zamestnancom orgánu úradnej kontroly bráni vykonávať činnosti uvedené v § 18 až 20 alebo v určenej lehote nevykoná nimi uložené opatrenia, alebo nedodržiava záväzné pokyny orgánov úradnej kontroly, nezabezpečí stiahnutie potravín z obehu, ktoré nespĺňajú požiadavky tohto zákona alebo osobitných predpisov a nespolupracuje s orgánom úradnej kontroly potravín.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava v odôvodnení svojho napadnutého rozhodnutia č.: HV/1159/2015 zo dňa 06.07.2015 ďalej uviedol, že:

Dňa 28.11.2014 sa na Regionálnom úrade verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto so sídlom v Bratislave uskutočnilo rokovanie na základe zistení z výkonu úradnej kontroly potravín podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 152/1995 Z.z.“) týkajúcich sa reklamy a prezentácie výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2, zadávateľom reklamy ktorých je účastník konania.

Kontrola bola zameraná na nepovolené prisudzovanie výživovým doplnkom schopnosti prevencie, liečby ľudských chorôb alebo odvolávania sa na také schopnosti pri ich prezentácii a/alebo reklame. Pri kontrole bolo zistené, že účastník konania je zadávateľom reklamy na výrobky Varumin 1 a Varumin 2 a zároveň je prevádzkovateľom elektronického obchodu na stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk), ako aj [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz), na ktorej sú predmetné výživové doplnky aj prezentované. Na internetovej stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk), boli v čase kontroly dňa 28.11.2014, uvedené zdravotné tvrdenia, ktoré pripisujú výživovým doplnkom schopnosť prevencie, resp. liečby ľudských chorôb, napr.:

- Varumin posilňuje imunitu a úspešný je aj v terapii proti rakovine, v každej forme – s alebo bez metastázy, nezávisle od toho kde sa nádor nachádza. Najčastejšie sa používa ako doplnok štandardnej terapie zhubných nádorov.
- Ďakujúc Varuminu je úspešne ošetrený veľký počet nádorov ako malígnych tak aj benígnych.
- Varumin je úplne prírodný bylinný protinádorový výrobok v podobe perorálneho roztoku. Pomáha pri všetkých nádoroch v skorých fázach a vo fáze metastázy.
- Na základe klinických štúdií a výsledkov, ktoré sú zozbierané zo strany užívateľov, zistené je, že Varumin má viacero mechanizmov pôsobenia, čoho je výsledkom synergická modulácia na imúnnu odpoveď a aniti proliferatívny účinok na nádorové bunky.
- Na základe dlhoročných výskumov a testovania Varuminu prichádzame k záveru, že je Varumin výborný doplnok štandardnej terapie malígnych

ochorení (zlepšuje účinnosť terapie), zároveň samostatne pôsobí na nádorové bunky.

- Používaním Varuminu sa očakáva rýchla regenerácia poškodeného tkaniva, ako aj úplné zotavenie užívateľa, ktorý ho používa.
- Varumin zlepšuje všeobecný stav organizmu. Používa sa aj ako doplnok štandardnej terapie zhubných ochorení, ako aj doplnková terapia akútnych a chronických ochorení, ako sú: HPV infekcia, kožné choroby, hypertenzia, skleróza multiplex, anémia, a recto análnych, aby sa zlepšil celkový stav organizmu. Pri všetkých uvedených ochoreniach sa Varumin môže používať aj preventívne.
- Ďalšie podobné tvrdenia...

V reklame v periodikách (napr. v týždenníku EURO televízia č. 41 zo dňa 03.10.2014, Rytmus života č. 44 zo dňa 05.11.2014) bol uverejňovaný inzerát týkajúci sa výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 s tvrdeniami ako napr.:

- Svetoznámy Macedóнець Mgr. Ivan Georgiev hovorí o svojom objave, ktorý pomáha pri všetkých druhoch rakoviny – o jedinečnom, prírodnom produkte Varumine – Mgr. Georgiev: „Vyliečil som Fidela Castra z rakoviny.“
- Varumin je doplnok výživy v tekutom stave, vyrobený je kombinovaním veľkého počtu liečivých rastlín, ktorý pomohol mnohým v medikácii malígnych a benígnych nádorov.
- Varumin posilňuje imunitu a úspešný je aj v medikácii proti rakovine, používa sa na medikáciu všetkých nádorov v skorých fázach a vo fáze metastázy, nezávisle od toho kde sa nádor nachádza.
- Najčastejšie sa používa ako doplnok štandardnej terapie zhubných nádorov.
- Ďakujúc Varuminu je úspešne vyliečený veľký počet nádorov, ako malígnych tak aj benígnych.
- Varumin dáva organizmu nevídané množstvo energie, a už po hodine pacient má chuť po jedle, cíti sa lepšie a ľahšie dýcha. Proces vyliečenia trvá od 15 dní až mesiac, a 2-3 mesiace potom, treba Varumin používať preventívne. Zaručene rakovina nezaútočí opätovne. Odporúča sa aby sa Varumin používal preventívne ešte rok až dva na jar jedna fľaštička... a podobné tvrdenia.

Podľa § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení sa za klamlivé označenie podľa osobitného predpisu pri označovaní potravín umiestnených na trh považuje také označenie, ktoré pripisuje potravine preventívne, liečebné alebo hojivé vlastnosti alebo na takéto vlastnosti odkazuje s výnimkou prírodných liečivých vôd a dietetických potravín na osobitné medicínske účely a tieto vlastnosti nemá.

Podľa § 16 ods. 2 písm. e) vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 127/2012 o označovaní potravín – na obale, na jeho súčastiach, ako aj v sprievodnej dokumentácii sa nesmú uvádzať údaje, že potravina je vhodná na prevenciu, zmiernenie alebo liečenie zdravotnej poruchy alebo na lekárske účely, ak osobitné predpisy neustanovujú inak. (V prípade výživových doplnkov je týmto osobitným predpisom výnos MP SR a MZ SR č. 16826/2007-OL ktorým sa vydáva siedma hlava druhej časti Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca potraviny na osobitné výživové účely a výživové doplnky v platnom znení, šiesty oddiel.)

Podľa § 17 ods. 2 výnosu MP SR a MZ SR č. 16826/2007 – OL, ktorým sa vydáva siedma hlava druhej časti Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca potraviny na osobitné výživové účely a výživové doplnky v platnom znení, šiesty oddiel – označovanie, prezentácia a reklama nesmie prisudzovať výživovým doplnkom schopnosť prevencie, liečby alebo vyliečenia ľudských chorôb alebo odvolávať sa na také schopnosti.

Na základe uvedeného bolo dňa 28.11.2014 uložené účastníkovi konania opatrenie v zmysle oprávnení podľa ustanovení § 20 ods. 9 zákona č. 152/1995 Z.z. v spojení s čl. 54 ods. 2 písm. a) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 o úradných kontrolách a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá, a to:

Pozastaviť reklamu a prezentáciu výživového doplnku Varumin1 a Varumin 2, vrátane prezentácie na internete do doby jej uvedenia do súladu s § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení, § 16 ods. 2 písm. e) vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 127/2012 o označovaní potravín v platnom znení, § 17 ods. 2 výnosu MP SR a MZ SR č. 16826/2007 – OL ktorým sa vydáva siedma hlava druhej časti Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca potraviny na osobitné výživové účely a výživové doplnky v platnom znení ako aj do doby predloženia dokladov na RÚVZ Bratislava, že zdravotné tvrdenia použité v reklame na uvedené výrobky sú v súlade s požiadavkami nariadenia (ES) č. 1924/2006 – t.j. povolené tvrdenia, alebo tvrdenia zo zoznamu ON HOLD vzťahujúce sa na zložky výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 v termíne od 28.11.2014 s okamžitou platnosťou.

Účastník konania bol zároveň s uložením opatrenia upozornený, že za nesplnenie uloženého opatrenia sa postihuje pokutou podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. právnickej alebo fyzickej osobe podnikateľovi od 1 000 eur do 500 000 eur. Voči uloženiu opatrenia nepodal účastník konania prostredníctvom splnomocneného zástupcu námietky.

Pri kontrole splnenia uloženého opatrenia vykonanej dňa 03.12.2014 bolo zistené, že účastník konania upravil internetové stránky [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk), aj [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) tak, že bol odstránený text so zdravotnými tvrdeniami, týkajúci sa výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2, ponechaný bol len objednávkový formulár s uvedením názvu a ceny výrobkov a kontaktné údaje pre objednávanie výrobkov s uvedením spoločnosti Eximium s.r.o.. Na internetovej stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk), ako aj [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) však naďalej ostali v navigačnej liste uverejnené tvrdenia:

- VARUMIN úspešný proti rakovine
- ÚSPEŠNOSTĚ TERAPIE
- RAKOVINY vždy je nádej

Následnou kontrolou internetových stránok [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) ako aj [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) dňa 03.03.2015 bolo zistené, že texty so zdravotnými tvrdeniami týkajúcimi sa výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 boli opätovne umiestnené na predmetné internetové stránky so zmenenou kontaktnou adresou na objednávanie výrobkov – nová kontaktná adresa na obidvoch stránkach je: Pharmaceutical Industry „Inter Evrogeneks“, Goce Delcev no.12, 2434 Novo Selo, Macedónsko. Na rokovaní na RÚVZ Bratislava dňa 28.11.2014 však účastník konania uviedol, že spoločnosť Eximium s.r.o. preberá od spoločnosti Ecodirect s.r.o. maloobchodnú činnosť vrátane internetového predaja na stránkach [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) ako aj [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz).

Taktiež bolo zistené, že v týždenníku Rytmus života č. 6 zo dňa 11.02.2015 bola uverejnená inzercia na výživové doplnky Varumin1 a Varumin2 s nasledovnými tvrdeniami:

- Svetoznámy Macedónek Mgr. Ivan Georgiev hovorí o svojom objave, ktorý pomáha pri všetkých druhoch rakoviny – o jedinečnom, prírodnom produkte Varumine – Mgr. Georgiev: „Vyliečil som Fidela Castra z rakoviny.“
- Varumin je doplnok výživy v tekutom stave, vyrobený je kombinovaním veľkého počtu liečivých rastlín, ktorý pomohol mnohým v medikácii malígnych a benígnych nádorov.
- Varumin posilňuje imunitu a úspešný je aj v medikácii proti rakovine, používa sa na medikáciu všetkých nádorov v skorých fázach a vo fáze metastázy, nezávisle od toho kde sa nádor nachádza.

- Najčastejšie sa používa ako doplnok štandardnej terapie zhubných nádorov. Za krátky čas posilňuje odolnosť organizmu (imunity) a zlepšuje celkový stav organizmu.
- Ďakujúc Varuminu je úspešne vyliečený veľký počet nádorov, ako malígnych tak aj benígnych.
- „Varumin si vyhľadávajú ľudia s malígnymi alebo benígnymi nádormi s metastázou alebo bez metastázy. Našťastie bez ohľadu na to, kde majú rakovinu, či už na mozgu, na pľúcach, pečeni, pankrease, vo všetkých prípadoch je Varumin účinný“, hovorí Mgr. Georgiev.
- Varumin dáva organizmu nevídané množstvo energie, a už po hodine pacient má chuť po jedle, cíti sa lepšie a ľahšie dýcha. Proces vyliečenia trvá od 15 dní až mesiac, a 2-3 mesiace potom, treba Varumin používať preventívne. Zaručene rakovina nezaútočí opätovne. Odporúča sa aby sa Varumin používal preventívne ešte rok až dva na jar jedna fľaštička... a podobné tvrdenia.

Účastník konania však doklady preukazujúce, že zdravotné tvrdenia použité v reklame na uvedené výrobky sú v súlade s požiadavkami na tvrdenia podľa kapitoly IV., článku 13 odsek 1., článku 13 odsek 5, resp. článku 14 odsek 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1924/2006 (t.j. povolené tvrdenia, alebo tvrdenia zo zoznamu ON HOLD, na ktorý sa vzťahuje prechodné obdobie podľa článku 28 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1924/2006) vzťahujúce sa na zložky výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 na RÚVZ Bratislava nedoložil. Podľa článku 6 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1924/2006 príslušné orgány členských štátov môžu od prevádzkovateľa potravinárskeho podniku alebo osoby umiestňujúcej výrobok na trh požadovať predloženie všetkých príslušných podkladov a údajov, ktoré potvrdzujú súlad s týmto nariadením.

Uverejnením prezentácie a reklamy obsahujúcimi vyššie uvedené tvrdenia účastník konania nesplnil povinnosti uložené opatrením podľa zákona č. 152/1995 Z.z. zo dňa 28.11.2014.

Podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. orgán úradnej kontroly potravín uloží právnickej osobe alebo fyzickej osobe podnikateľovi pokutu 1 000 eur do 500 000 eur, ak v rozpore s týmto zákonom alebo osobitnými predpismi sťažuje alebo marí výkon úradnej kontroly potravín tým, že zamestnancom orgánu úradnej kontroly bráni vykonávať činnosti uvedené v § 18 až 20 alebo v určenej lehote nevykoná nimi uložené opatrenia, alebo nedodržiava záväzné pokyny orgánov úradnej kontroly, nezabezpečí stiahnutie potravín z obehu, ktoré nespĺňajú požiadavky tohto zákona alebo osobitných predpisov a nespolupracuje s orgánom úradnej kontroly potravín.

Pred vydaním tohto rozhodnutia bolo účastníkovi konania oznámené začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. za uvedený nedostatok listom č. HV/1159/2015 zo dňa 03.03.2015, doručeným dňa 11.03.2015, ktorým bolo účastníkovi konania umožnené vyjadriť sa k predmetnej veci.

Účastník konania túto možnosť využil a vo svojom vyjadrení doručenom na RÚVZ Bratislava prostredníctvom splnomocneného zástupcu – Advokátska kancelária KRÁLIK & PARTNERS, Grösslingova 4, 811 09 Bratislava, dňa 31.03.2015 uviedol, že:

- Na základe opatrenia zo dňa 28.11.2014 účastník konania upravil internetové stránky [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) a [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) tak, že odstránila zdravotné tvrdenia, ktoré sa týkali výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2. Na webových stránkach zostal len objednávkový formulár, s uvedením názvu a ceny výrobku spolu s kontaktnými údajmi na účastníka konania.
- Následne pri aktualizácii textov predmetných internetových stránok, ktorú vykonáva pre spoločnosť Eximium s.r.o. na to poverený externý pracovník,

došlo k zmene kontaktnej adresy na objednávanie výrobkov Varumin 1 a Varumin 2 a tou zmenou je: Pharmaceutical Industry „Inter Evrogeneks“, Goce Delcev no. 12, 2434 Novo Selo, Macedónsko. Predmetná zmena bola vykonaná z dôvodu, že uvedená spoločnosť sídliaca v Macedónsku je výhradným výrobcom a majiteľom originálnej receptúry výrobkov Varumin 1 a Varumin 2, a ktorá na základe vydaných povolení a licencií zodpovedá za kvalitu a účinky týchto výrobkov. Zverejnený obsah stránok mal za účel dostatočne a zjavne informovať zákazníkov, ktorí už vedia o existencii výrobkov, ktorí si ho už zaobstarali alebo o ňom získali nedostatočnú informáciu. Na doplnenie pôvodnej informácie o tomto výrobku bolo na stránkach explicitne uvedené, že spomínané výrobky sú v Macedónsku registrované ako lieky v zmysle macedónskych právnych predpisov s upresnením, že v Slovenskej republike sú tieto výrobky registrované ako výživový doplnok. S rovnakým zámerom bola uverejnená aj inzercia v týždenníku Rytmus života č. 6 zo dňa 11.2.2015. Uvedenie týchto dodatočných informácií malo za cieľ vyvrátiť akékoľvek pochybnosti o účinkoch týchto prípravkov a najmä na zabezpečenie tých zákazníkov, ktorí si už prípravky zaobstarali, že tieto výživové doplnky v žiadnom prípade nemôžu mať negatívne účinky na zdravie. Spoločnosť Eximium s.r.o. považovala za korektné aby tieto doplnkové informácie poskytla pre svojich klientov, hoci sa tým vystavovala určitému nebezpečenstvu, že jej za to bude uložená pokuta.

- K skutočnosti, že tvrdenia VARUMIN – úspešný proti rakovine, ÚSPEŠNOSŤ TERAPIE, RAKOVINA – vždy je nádej, zostali na lište internetových stránok aj po vykonaných hore uvedených úpravách je dôsledkom pochybenia externého pracovníka, ktorému bolo implementovanie uložených opatrení prikázané. Za toto porušenie uloženej povinnosti bola v rámci spoločnosti, pre zodpovednú osobu vyvedená zodpovednosť a následne uložené opatrenia spoločnosťou zrealizované.
- V závere účastník konania žiada o zasielanie celkovej korešpondencie na adresu advokátskej kancelárie Králik & Partners, ktorá v predmetnej veci zastupuje spoločnosť Eximium, s.r.o.

Vyjadrenie účastníka konania k oznámeniu o začatí správneho konania bolo vyhodnotené ako neopodstatnené, nakoľko opatrenie, ktoré účastník konania zabezpečil až po zistení nedodržania uloženého opatrenia a zaslání oznámenia o začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty zo dňa 03.03.2015 je len dôvodom, aby mu nebola uložená ďalšia pokuta. Je nepochybné, že k nesplneniu opatrenia uloženého podľa zákona č. 152/1995 Z.z. dňa 28.11.2014 došlo. Uvedenými reklamami uverejnenými v periodikách ako aj prezentáciou výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 na internetových stránkach [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) a [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) došlo ku klamlivému označovaniu výživových doplnkov. Podľa § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 152/1995 Z.z. sa za klamlivé označenie podľa osobitného predpisu pri označovaní potravín umiestnených na trh považuje také označenie, ktoré pripisuje potravine preventívne, liečebné alebo hojivé vlastnosti alebo na takéto vlastnosti odkazuje s výnimkou prírodných liečebných vôd a dietetických potravín na osobitné medicínske účely a tieto vlastnosti nemá. Podľa § 17 ods. 2 výnosu MP SR a MZ SR č. 16826/2007 – OL, ktorým sa vydáva siedma hlava druhej časti Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca potraviny na osobitné výživové účely a výživové doplnky v platnom znení, šiesty oddiel – označovanie, prezentácia a reklama nesmie prisudzovať výživovým doplnkom schopnosť prevencie, liečby alebo vyliečenia ľudských chorôb alebo odvolávať sa na také schopnosti.

Účastník konania vo svojom vyjadrení uvádza, že predmetné výrobky Varumin 1 a Varumin 2 sú v Slovenskej republike uvádzané na trh ako výživové doplnky. Túto skutočnosť potvrdzuje aj fakt, že výrobkom Varumin 1 a Varumin 2 bol vydané rozhodnutie ÚVZ SR k umiestňovaniu výživových doplnkov na trh v SR pre spoločnosť EXPLINIEN, spol. s r.o., Lietavská 3032/2, 851 06 Bratislava, IČO: 36 517 674 zn. OHVBPKV/612/2013/Jo zo dňa 18.07.2013. Predmetné výrobky neboli v Slovenskej republike posúdené Štátnym ústavom na kontrolu liečiv a neboli registrované ako lieky. Z toho dôvodu nie je prípustná reprezentácia predmetných výrobkov s tvrdeniami, ktoré prisudzujú výživovým doplnkom schopnosť prevencie, liečby alebo vyliečenia ľudských chorôb alebo sa odvolávajú na také schopnosti.

Vyjadrenie účastníka konania, že zdravotné tvrdenia o predmetných výživových doplnkoch ako aj informácia, že v Macedónsku sú predmetné výrobky registrované ako lieky boli uvedené ako dodatočné informácie s cieľom vyvrátiť akékoľvek pochybnosti o účinkoch týchto prípravkov a najmä na ubezpečenie tých zákazníkov, ktorí si už prípravky zaobstarali, že tieto výživové doplnky v žiadnom prípade nemôžu mať negatívne účinky na zdravie je neopodstatnené a zavádzajúce, že tieto výživové doplnky v žiadnom prípade nemôžu mať negatívne účinky na zdravie je neopodstatnené a zavádzajúce, nakoľko v prípade reklamy uverejnenej v týždenníku s celoslovenskou pôsobnosťou ako aj v prípade informácií uverejnených na stránkach [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) a [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) išlo o reklamu a prezentáciu predmetných výrobkov a nie o cieleňú informáciu pre zákazníkov, ktorí už výrobok majú zakúpený. Taktiež tvrdenie, že prezentácia výrobkov s použitými tvrdeniami mala za cieľ uistiť zákazníkov, že výrobok nemá žiadne negatívne účinky na zdravie je zavádzajúce, nakoľko na stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) je uvedené: „Kontraindikácie: prípravok Varumin by nemali používať osoby citlivé na jeho jednotlivé zložky, osoby s črevnou obštrukciou, osoby so zápalovými črevnými ochoreniami (Crohnova choroba, ulcerózna kolitída), osoby so zápalom slepého čreva, osoby s hypertyreózou.“ Na RÚVZ Bratislava neboli doložené ani doklady preukazujúce súlad používaných zdravotných tvrdení s požiadavkami na tvrdenia podľa kapitoly IV., článku 13 odsek 1., článku 13 odsek 5 resp. článku 14 odsek 1. písm. a) nariadenia (ES) č. 1924/2006 (t.j. povolené tvrdenie, alebo tvrdenia zo zoznamu ON HOLD, na ktorý sa vzťahuje prechodné obdobie podľa článku 28 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1924/2006) vzťahujúcich sa na zložky výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2. Podľa článku 6 odsek 3 nariadenia (ES) č. 1924/2006 príslušné orgány členských štátov môžu od prevádzkovateľa potravinárskeho podniku alebo osoby umiestňujúcej výrobok na trh požadovať predloženie všetkých príslušných podkladov a údajov, ktoré potvrdzujú súlad s týmto nariadením.

Taktiež uverejnená informácia, že v Macedónsku sú predmetné výrobky registrované ako lieky môže viesť spotrebiteľa do omylu, nakoľko v Slovenskej republike sú predmetné výrobky umiestňované na trh ako výživový doplnok. Podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 152/1995 Z.z. podľa ktorého za klamlivé označovanie podľa osobitného predpisu sa pri označovaní potravín umiestnených na trh považuje také označenie, ktoré uvádza spotrebiteľa do omylu, a to najmä z hľadiska vlastnosti potraviny, najmä pokiaľ ide o charakter, identitu, vlastnosti, zloženie, množstvo, trvanlivosť, pôvod alebo miesto pôvodu, spôsob výroby alebo spracovania. Podľa kapitoly I., článku 2 písm. d) Nariadenia (ES) č. 178/2002 Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (ďalej len „Nariadenie (ES) č. 178/2002“) potraviny nezahŕňajú liečivá v súlade so smernicami Rady 65/65/EHS a 92/73/EHS. Nakoľko v SR sú výrobky Varumin 1 a Varumin 2 uvádzané na trh ako výživové doplnky, je preto informácia, že v inom štáte sú predmetné výrobky uvádzané na trh ako výživové doplnky, je preto informácia, že v inom

štáte sú predmetné výrobky uvádzané na trh ako liek pre spotrebiteľa zavádzajúca z hľadiska vlastnosti a charakteru potraviny.

K skutočnosti, že tvrdenia Varumin – úspešný proti rakovine, ÚSPEŠNOSŤ TERAPIE, RAKOVINA – vždy je nádej, zostali na lište internetových stránok aj po vykonaných hore uvedených úpravách je dôsledkom pochybenia externého pracovníka, voči ktorému bola vyvodená zodpovednosť a následne boli uložené opatrenia uvádzame, že nakoľko údajné náprava vzniknutého stavu bola uskutočnená až po vykonanej kontrole splnenia uloženého opatrenia a začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty je táto informácia bezpredmetná a je nepochybné, že k nesplneniu opatrenia uloženého a začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty je táto informácia bezpredmetná a je nepochybné, že k nesplneniu opatrenia uloženého dňa 28.11.2014 došlo. Taktiež bolo kontrolou zo dňa 18.06.2015 zistené, že na stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) aj [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) boli uvedené tvrdenia len mierne pozmenené: naďalej boli dňa 18.06.2015 napr. na stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) na lište uvádzané tvrdenia: ÚSPEŠNOSŤ TERAPIE, RAKOVINA vždy je nádej. Taktiež boli dňa 18.06.2015 na stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) uvádzané tvrdenia:

- „Prírodná terapia pre posilnenie imunity“, „Doplnková terapia“
- „účinnosť Varuminu je dávno známa a potvrdená ako v tradičnej tak aj v odbornej medicíne“
- „...je vhodné používať Varumin pri ochoreniach, ktoré oslabujú imunitný systém“
- „Na základe dlhoročných výskumov a testovaní prípravku prípravku Varumin, a vzhľadom k farmakologickým účinkom liečivých látok obsiahnutých v liečivých rastlinách, ktoré sú súčasťou tohto preparátu, dochádzame k záveru, že Varumin je výborný doplnok stravy pri štandardných terapiách onkologických a iných ochorení, ktoré znižujú imunitu a obranyschopnosť organizmu.“
- „Výťažky z liečivých rastlín a ich aktívne liečivé zložky, ktoré sú súčasťou zloženia prípravku Varumin, sa využívajú v tradičnej, homeopatickej ako aj v odbornej medicíne. Známe farmakologické účinky aktívnych látok liečivých rastlín, ktoré sa nachádzajú v prípravku Varumin sú: cytotoxické, imunostimulačné, detoxikačné, antimikrobiálne, diuretické a laxatívne, antidepresívne“
- „Na základe týchto účinkov sa prípravok Varumin používa ako doplnok v prípade rôznych ochorení, ktoré možno charakterizovať slabnutím imunity a všeobecne zhoršeným stavom“
- „Indikácie: prípravok Varumin zlepšuje všeobecný stav organizmu, v prípadoch, kedy je organizmu zoslabnutý a vyčerpaný, zlepšuje a posilňuje imunitný systém a odolnosť organizmu, používa sa aj ako doplnok štandardnej terapie onkologických ochorení, ako aj pri doplnkovej terapii akútnych a chronických ochorení ako sú: HPV infekcia, kožné choroby, hypertenzia, skleróza multiplex, anémia a recto análne ochorenia a to za účelom zlepšenia celkového stavu organizmu.“
- „Pri všetkých uvedených ochoreniach sa Varumin môže používať aj preventívne.“
- „Varumin sa používa bez prestávky 4 týždne. Zlepšenie stavu užívateľa je dobrou indikáciou pre pokračovanie v terapii. Pozitívne účinky pôsobenia prípravku Varumin sú viditeľné už za hodinu po prvom dávkovaní (užití).
- „Prípravok Varumin môže podporiť účinky štandardnej chemoterapie a zmierniť všetky ich nežiadúce účinky.“

- „Vzhľadom k farmakologickým účinkom bylinných látok, obsiahnutých v prípravku Varumin je vhodné používať prípravok Varumin v priebehu chemoterapie, rádioterapie, imunoterapie, alebo chirurgickej intervencie na nádoroch, ako aj po týchto zákrokoch.“
- „Varumin predovšetkým bojuje proti rakovine.“
- „Najlepšie výsledky sa dosiahnú pri použití Varuminu na mäkké tkanivá (napr. rakovina pľúc, rakovina prostaty, rakovina prsníka a rakovina zažívacieho ústrojenstva), ale my máme zdokumentované prípady všetkých typov rakoviny a celkové ošetrenie užívateľov.“
- „V prípade kostných nádorov nachádzajúcich sa v hlave a pri veľmi metastázovaných nádoroch Varumin treba používať 5 krát denne“ a podobné tvrdenia.

Pri určení výšky tejto pokuty sa prihliadalo na závažnosť, trvanie, následky protiprávneho konania, minulosť prevádzkovateľa ako aj na fakt, či ide o opakované protiprávne konania. Povinnosti uložené opatrením podľa zákona č. 152/1995 Z.z. zo dňa 28.11.2014 neboli vykonané nakoľko bolo zistené, že pri označovaní a prezentácii výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 na stránkach [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) a [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz), ako aj v periodickej tlači došlo k ich klamlivému označovaniu uvádzaním zdravotných tvrdení pripisujúcich výživovým doplnkom schopnosť prevencie a liečby opakovane aj po uložení opatrenia, ktoré účastníkovi konania ukladalo povinnosť od 28.11.2014 pozastaviť reklamu na predmetné výživové doplnky do doby jej zosúladenia s platnými právnymi predpismi, ako aj do doby predloženia dokladov potvrdzujúcich súlad zdravotných tvrdení s požiadavkami nariadenia (ES) č. 1924/2006. Účastník konania doklady preukazujúce súlad použitých zdravotných tvrdení s požiadavkami na tvrdenia podľa článku 13 odsek 1., článku 13 odsek 5. resp. článku 14 odsek 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 1924/2006 vzťahujúcich sa na zložky výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2 na RÚVZ Bratislava nedoložil a reklamu s tvrdeniami pripisujúcimi výživovým doplnkom schopnosť prevencie a liečby naďalej v periodikách aj na internete uverejňoval aj po začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty za nesplnenie uloženého opatrenia napriek tomu, že vo svojom vyjadrení doručenom dňa 31.03.2015 účastník konania uviedol, že nedostatky boli odstránené a uložené opatrenie bolo zrealizované.

Súčasne správny orgán prihliadol na skutočnosť, že z hľadiska zabezpečenia vysokej úrovne ochrany spotrebiteľov a práva spotrebiteľov na informácie je potrebné aby spotrebiteľia mohli byť primerane informovaní o potravinách, ktoré konzumujú. Výber zo strany spotrebiteľov môžu ovplyvňovať aj zdravotné, ekonomické, sociálne a etické hľadiská. Je potrebné zvlášť chrániť spotrebiteľov, ktorých vlastnosti ich robia zraniteľnými voči klamlivým tvrdeniam. Priemerný spotrebiteľ sa pri nákupe rozhoduje podľa informácií poskytnutých na obale výrobku resp. podľa informácií uvádzaných pri jeho prezentácii a reklame. Podľa Nariadenia (ES) č. 178/2002 všeobecnou zásadou potravinového práva je poskytnúť spotrebiteľom základ na rozhodovanie o výbere potravín, ktoré konzumujú, na základe informácií a zabrániť akýmkoľvek postupom, ktoré môžu spotrebiteľa viesť do omylu. Z toho dôvodu sú v platnosti právne predpisy, ktoré zakazujú používanie informácií, ktoré by mohli viesť spotrebiteľa do omylu, najmä pokiaľ ide o charakteristiky, účinky alebo vlastnosti potravín, alebo pripisujú výživovým doplnkom schopnosť prevencie, liečby alebo vyliečenia ľudských chorôb. Uvedené sa uplatňuje aj na reklamu a prezentáciu. Je nepochybné, že došlo k porušeniu povinností týkajúcich sa označovania potravín, ako aj k nesplneniu povinností uložených opatrením podľa zákona č. 152/1995 Z.z. zo dňa 28.11.2014.

S prihliadnutím na rozsah nedostatkov, skutočnosť, že ide o prvé správne konanie vo veci uloženia pokuty voči spoločnosti Eximium s.r.o., skutočnosť, že účastník konania

nezjednal nápravu ani po uložení opatrenia, ako ani po začatí správneho konania vo veci uloženia pokuty, ako aj s prihliadnutím na fakt, že rozsah pokuty podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. je od 1 000 eur až do 500 000 eur je výška uloženej pokuty primeraná.

Proti rozhodnutiu Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava č. HV/1159/2015 podal dňa 14.08.2015 účastník konania odvolanie, v ktorom žiada uvedené rozhodnutie z nasledovných dôvodov zrušiť:

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto (ďalej len „RÚVZ BA“) začal správne konanie oznámením zo dňa 03.03.2015, v ktorom zároveň vyzval spoločnosť Eximium s.r.o., aby sa k oznámeniu vyjadrila. Vo vyjadrení spoločnosť Eximium s.r.o. RÚVZ BA vysvetlila, že podnikli všetky kroky smerujúce k riadnemu splneniu opatrenia, ktoré im bolo uložené dňa 28.11.2014, riadne odstránili všetky zdravotné tvrdenia, týkajúce sa výživových doplnkov, ktoré by mohli akýmkoľvek spôsobom prisudzovať týmto schopnosti prevencie alebo liečby ľudských chorôb. Zároveň RÚVZ BA bolo vysvetlené, že dôvodom, prečo ostali v navigačnej lište internetových stránok [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk) a [www.varumin.cz](http://www.varumin.cz) uverejnené tvrdenia „VARUMIN úspešný proti rakovine“, „ÚSPEŠNOSTĚ TERAPIE“ a „RAKOVINA vždy je nádej“ bolo pochybenie externého pracovníka, ktorého úlohou bolo implementovať uložené opatrenie. Voči tomuto externému pracovníkovi bola v rámci spoločnosti vyvozená zodpovednosť.

RÚVZ BA v rozhodnutí o uložení pokuty uvádza, že „pri určení výšky tejto pokuty sa prihliadalo na závažnosť, trvanie, následky protiprávneho konania, minulosť prevádzkovateľa ako aj na fakt, či ide o opakované protiprávne konanie“ Jednotlivými kontrolami, ktoré RÚVZ BA vykonal v dňoch 03.12.2014 a 03.03.2015 podľa nášho názoru neboli žiadnym spôsobom preukázané také následky protiprávneho konania, ktoré by mali za následok poškodenie života, zdravia či práv spotrebiteľov, nakoľko v prípade výrobkov Varumin 1 a Varumin 2 ide o bezpečné výživové doplnky. V prípade spoločnosti Eximium s.r.o. ide, ako to aj RÚVZ BA vo svojom rozhodnutí uvádza, o prvé správne konanie. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti a s prihliadnutím na skutočnosť, že spoločnosť Eximium s.r.o. po uložení opatrenia vykonal dôležité kroky, ktorými uviedli tvrdenia o svojom produkte Varumin 1 a Varumin 2 do súladu so všeobecnými i právnymi predpismi máme za to, že pokuta uložená rozhodnutím RÚVZ BA zo dňa 06.07.2015 vo výške 2 000 Eur je s ohľadom na všetky okolnosti neprimerane vysoká.

RÚVZ BA začalo správne konanie vo veci uloženia pokuty voči spoločnosti Eximium s.r.o. dňa 03.03.2015, pričom rozhodnutie o uložení pokuty bolo vydané dňa 06.07.2015. Podľa ustanovenia § 49 zákona č. 71/1967 Zb. Správny poriadok.

Vzhľadom na to, že RÚVZ BA v predmetnej veci o uložení pokuty vydalo rozhodnutie až po vyše 4 mesiacoch, je zrejme, že neboli dodržané lehoty uvedené v § 49 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. Zároveň nedošlo zo strany RÚVZ BA k upozorneniu spoločnosti Eximium s.r.o. o skutočnosti, že nie je možné v zákonom stanovenej lehote rozhodnúť a o dôvodoch, preukazujúcich nemožnosť rozhodnúť v zákonom stanovenej lehote, čím došlo k procesnému pochybeniu v správnom konaní zo strany RÚVZ BA. Zo strany RÚVZ BA do dnešného dňa nedošlo k oznámeniu a preukázaniu existencie závažných dôvodov, pre ktoré nemohli rozhodnutie vydať v zákonom stanovených lehotách a preto máme za to, že takéto dôvody neexistovali. Konaním RÚVZ BA došlo k porušeniu základného pravidla správneho konania ustanoveného v § 3 ods. 4 zákona č. 71/1967 Zb.

Nedodržaním lehoty na rozhodnutie bola zároveň porušená zásada právnej istoty, ktorá je významnou zásadou slovenského právneho poriadku, zakotvenou v právnych predpisoch týkajúcich sa každého, správneho či súdneho konania. Nedodržanie lehoty na

rozhodnutie a nečinnosť RÚVZ BA v správnom konaní v neposlednom rade podčiarkuje vyššie uvedené tvrdenia, podľa ktorých nedošlo zo strany spoločnosti Eximium s.r.o. k protiprávnemu konaniu, ktoré by preukazovalo nutnosť uloženia pokuty vo výške 2 000 eur, nakoľko v prípade, že by konaním spoločnosti Eximium s.r.o. došlo k vážnemu zásahu do práv spotrebiteľov, konal by RÚVZ BA v čo možno najkratšom možnom čase.

Za potrebné tiež považujem poukázať na skutočnosť, že RÚVZ BA svoje rozhodnutie o uložení pokuty odôvodňuje aj kontrolou vykonanou dňa 18.05.2015, avšak v oznámení o začatí správneho konania sa odvoláva len na kontroly vykonané v dňoch 03.12.2014 a 03.03.2015. K údajnej kontrole vykonanej dňa 18.06.2015 a jej výsledkom nebolo umožnené spoločnosti Eximium s.r.o. sa v správnom konaní vyjadriť. Vzhľadom na skutočnosť, že z odôvodnenia rozhodnutia RÚVZ BA bolo založené aj na tomto dôkaze (kontrole zo dňa 18.06.2015) došlo v správnom konaní k porušeniu ustanovenia § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb.

Konaním správneho orgánu, ktorý svoje rozhodnutie založil na dôkazoch, ku ktorým neumožnil spoločnosti Eximium s.r.o. sa vyjadriť a oboznámiť sa s ním došlo zo strany RÚVZ BA k porušeniu práva účastníka konania na spravodlivý proces podľa č. 6 ods. 1 Dohovoru o základných právach a slobodách. Z vyššie uvedeného dôvodu mám zároveň za to, že vzhľadom na skutočnosť, že RÚVZ BA v oznámení o začatí správneho konania, ku ktorému umožnil účastníkovi konania podať vyjadrenie, neuviedol kontrolu vykonanú dňa 18.06.2015 a o takejto kontrole a jej výsledkoch účastníka konania neinformoval a neumožnil mu vyjadriť sa k nej máme za to, že predmetné rozhodnutie je pre nezrozumiteľnosť nepreskúmateľné.

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky zaujíma k podanému odvolaniu a jednotlivým námietkam podáva nasledovné stanovisko:

Zo spisovej dokumentácie vyplýva, že všetky opatrenia (voči ktorým účastník konania nepodal námietky) uložené na základe zistení pracovníkmi odboru hygieny výživy Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava pri výkone úradnej kontroly potravín dňa 28.11.2014 týkajúcej sa reklamy a prezentácie výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2, zadávateľom reklamy ktorých je účastník konania neboli splnené, čo nespochybnil ani účastník konania vo svojom odvolaní zo dňa 14.08.2015, doručenom Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva Bratislava dňa 17.08.2015.

Pokiaľ ide o výšku uloženej pokuty:

- nakoľko je ju možné uložiť podľa § 28 ods. 4 písm. g) zákona č. 152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení v rozsahu od 1 000 eur do 500 000 eur a
- bolo zistené jednak nesplnenie opatrenia uloženého na základe zistení pracovníkmi odboru hygieny výživy Regionálneho úradu verejného zdravotníctva Bratislava pri výkone úradnej kontroly potravín dňa 28.11.2014 týkajúcej sa reklamy a prezentácie výživových doplnkov Varumin 1 a Varumin 2, zadávateľom reklamy ktorých je Eximium s.r.o.,
- ďalej pri kontrole splnenia uloženého opatrenia dňa 03.12.2014 bolo zistené opätovné umiestnenie textov so zdravotnými tvrdeniami týkajúcich sa výrobkov Varumin 1 a Varumin 2 na webovej stránke [www.varumin.sk](http://www.varumin.sk), ktorých súlad s nariadením EP a Rady (ES) č. 1924/2006 nebol doložený, najviac sa jednalo o nepovolené vyjadrenia týkajúce sa prisudzovania uvedeným výživovým doplnkom schopnosť prevencie, liečby alebo vyliečenia ľudských chorôb alebo sa odvolávajúce na také schopnosti,
- ďalej bolo v týždenníku Rytmus života č. 6 zo dňa 11.02.2015 inzercia s tvrdeniami, ktorých súlad s nariadením EP a Rady (ES) č. 1924/2006 nebol

doložený, navyac sa jednalo o nepovolené vyjadrenia týkajúce sa prisudzovania uvedeným výživovým doplnkom schopnosť prevencie, liečby alebo vyliečenia ľudských chorôb alebo sa odvolávajúce na také schopnosti.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava uložil pokutu na dolnej hranici rozsahu a podľa Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky sa v žiadnom prípade nejedná o neprimerane vysokú pokutu. Protiprávne konanie prisudzovaním účinkom, ktoré je zakázané výživovému doplnku (t.j. potravine!) prisudzovať, jedná sa najmä o vyjadrenia týkajúce sa prisudzovania uvedeným výživovým doplnkom schopnosť prevencie, liečby alebo vyliečenia ľudských chorôb alebo sa odvolávajúce na také schopnosti. Protiprávne konanie sa v uvedenom prípade v žiadnom prípade neposudzuje podľa poškodenia života či zdravia.

K námietke účastníka konania ohľadne porušenia § 49 zákona č. 71/1967 Zb. Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky uvádza, že uvedené pochybenie umožňuje konanie podľa štvrtej hlavy zákona 99/1963 Zb. Občianskeho súdneho poriadku, v žiadnom prípade však účastníka konania neoslobodzuje od zodpovednosti za naplnenie skutkovej podstaty iného správneho deliktu a teda neodôvodňuje zrušenie predmetného rozhodnutia.

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky je však súčasne nútený konštatovať nasledovné:

Výrok je jadrom celého rozhodnutia, je najdôležitejšou časťou rozhodnutia, pretože len výrok je záväzný, schopný nadobudnúť právoplatnosť a byť vykonateľný. Náležitosti výroku rozhodnutia sú uvedené v § 47 ods. 2 správneho poriadku, podľa ktorého výrok obsahuje rozhodnutie vo veci s uvedením právneho predpisu, podľa ktorého sa rozhodlo, prípadne aj rozhodnutie o povinnosti nahradiť trovy konania. Z citovaného ustanovenia explicitne nevyplýva, že by výrok rozhodnutia musel obsahovať vecné, časové a miestne určenie konania, z ktorého správny delikt vyplýva. Na druhej strane však je nespochybniteľné, že iba výroková časť správneho rozhodnutia je schopná mať dopad na práva a povinnosti účastníkov konania a iba ona môže nadobudnúť právnu moc. Bezvadne formulovaný výrok je nezastupiteľnou časťou rozhodnutia; len z nej je možné zistiť, či a aká povinnosť bola uložená, iba porovnaním výroku je možné usúdiť existenciu prekážky veci rozhodnutej, vylúčenie prekážky litispendencie, dvojakého postihu pre totožný skutok, je dôležitý pre určenie rozsahu dokazovania ako aj pre zaistenie riadneho práva na obhajobu, len výrok rozhodnutia (a nie odôvodnenie) môže byť vynútiteľný správnu exekúciou a pod. V uvedenom prípade je potrebné bližšie špecifikovať spôsob konkrétneho porušenia právnych predpisov, či spôsob, ktorým bolo toto porušenie overené.

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky taktiež odporúča Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva v novom konaní s účastníkom konania prejednať jeho námietky, prípadne vyžiadať jeho vyjadrenie ku kontrole vykonanej dňa 18.06.2015, v zmysle jeho námietky uvedenej v podanom odvolaní.

Na základe uvedeného Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky považuje za potrebné rozhodnúť tak, ako je to vo výroku tohto rozhodnutia uvedené.

### **Poučenie:**

Toto rozhodnutie je konečné a nemožno sa proti nemu ďalej odvolať (§ 59 ods. 4 správneho poriadku).

Toto rozhodnutie je procesnej povahy a preto nie je preskúmateľné súdom podľa piatej časti občianskeho súdneho poriadku.

**Rozhodnutie dostanú:**

Do vlastných rúk:

1/ Eximium s.r.o.

Karpatské námestie 10  
831 06 Bratislava

2/ Advokátska kancelária

Králik & Partners  
Grösslingova 4  
811 09 Bratislava

Doručí sa:

1/ Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava

hlavné mesto so sídlom v Bratislave  
Ružinovská 8  
820 09 Bratislava 29

prof. MUDr. Ivan Rovný, PhD., MPH  
hlavný hygienik Slovenskej republiky